

MẪU TỰ XÁC NHẬN VỀ CÁC TIÊU CHUẨN Y TẾ VÀ SỰ AN TOÀN

(Cho những người nhận trông giữ trẻ được miễn giấy phép hành nghề)

HƯỚNG DẪN: Là một người nhận trông giữ trẻ được miễn giấy phép hành nghề hiện phục vụ cho một gia đình đang nhận sự trợ giúp trong việc trả tiền cho các phí tổn về gửi giữ trẻ của họ, quý vị phải điền đầy đủ mẫu này. Sau khi điền hoàn tất, quý vị phải gửi hoàn ngay mẫu này cho Ty Xã Hội Hộ Hộ Hạt, hay chương trình thay thế giúp trả tiền gửi giữ trẻ hoặc cơ quan khác cấp trả cấp khoản. Những người nhận trông giữ trẻ là cô, cậu, dì, dưỡng, chú, bác, thím, mẹ, ông, bà, ông cố, bà cố v. v... của (các) đứa trẻ nhận trông giữ phải điền một Tờ Khai Về Việc Miễn Đăng Ký (mẫu CCP 1).

PHẦN DÀNH ĐỂ TY XÃ HỘI ĐIỀN	
TÊN HỒ SƠ	
SỐ HỒ SƠ CỦA THÂN CHỦ	
TÊN NHÂN VIÊN	
SỐ CỦA NHÂN VIÊN	

PHẦN A DỮ KIẾN TỔNG QUÁT:

1. Tên họ người nhận trông giữ trẻ _____ Ngày sinh của người nhận trông giữ trẻ ____/____/____
 Địa chỉ _____ Thành phố _____ Tiểu bang _____ Số khu vực bưu điện _____
 Số điện thoại () _____

Tiểu bang California quy định rằng những người nhận trông giữ trẻ phải chứng minh là họ đã đủ hay trên 18 tuổi. Phải đính kèm với mẫu này một bản phóng ảnh bằng lái hoặc văn kiện khác chứng minh về tuổi của người nhận trông giữ trẻ.

2. LIỆT KÊ TÊN HỌ VÀ ĐỊA CHỈ CỦA GIA ĐÌNH MÀ QUÝ VỊ SẼ GIÚP VIỆC CHO HỌ.

Tên họ của người cha/mẹ hay người giám hộ _____ Số điện thoại () _____
 Địa chỉ _____ Thành phố _____ Tiểu bang _____ Số khu vực bưu điện _____

3. VIỆC TRÔNG GIỮ TRẺ SẼ ĐƯỢC CUNG CẤP TẠI (ĐÁNH DẤU VÀO MỘT Ô): Nhà Đứa Trẻ Nhà của người nhận trông giữ trẻ

PHẦN B NHỮNG QUY ĐỊNH ĐỐI VỚI VIỆC TỰ XÁC NHẬN CÁC TIÊU CHUẨN CĂN BẢN VỀ Y TẾ VÀ SỰ AN TOÀN:

Căn nhà dùng làm nơi trông giữ trẻ phải là một nơi lành mạnh và an toàn đối với trẻ em. Các tiêu chuẩn căn bản về y tế và sự an toàn được liệt kê bên dưới đây. Người cha/mẹ và người nhận trông giữ trẻ có trách nhiệm phải biết chắc là các tiêu chuẩn này hiện đã được đáp ứng.

Người cha/mẹ và người nhận trông giữ trẻ phải ký tắt tên họ của mình vào phía bên trái của từng lời khai để xác nhận rằng căn nhà dùng làm nơi trông giữ trẻ đáp ứng được các tiêu chuẩn căn bản về y tế và sự an toàn.

- | Chữ ký tắt của
cha/mẹ | Chữ ký tắt của
người giữ trẻ | |
|--------------------------|---------------------------------|--|
| 1. _____ | _____ | Căn nhà nơi nhận trông giữ trẻ có các thiết bị báo động khi có khói hoạt động tốt và các bình chữa cháy đáp ứng được những tiêu chuẩn do cơ quan State Fire Marshal (cơ quan cứu hỏa tiểu bang) quy định. |
| 2. _____ | _____ | Người nhận trông giữ trẻ phải tự kiểm chế không áp dụng biện pháp trừng phạt về thể xác. |
| 3. _____ | _____ | Người nhận trông giữ trẻ phải cho phép không hạn định việc phụ huynh vào thăm con em trong thời gian ở dưới sự trông giữ của họ. |
| 4. _____ | _____ | Người nhận trông giữ trẻ phải là người không mắc các bệnh truyền nhiễm; phải có đủ khả năng về thể xác và tâm thần để trông giữ trẻ; có bằng chứng để chứng minh rằng ông hay bà ta, trong vòng 12 tháng vừa qua đã có làm thử nghiệm và hiện không bị nhiễm vi khuẩn bệnh lao còn đang hoạt động. |
| 5. _____ | _____ | Sân vườn và các khu vực cho trẻ em chơi của căn nhà dùng làm nơi trông giữ trẻ hiện đã được kiểm tra và an toàn đối với trẻ em. Các trẻ em được bảo vệ tránh khỏi sự nguy hiểm ở những nơi như các vũng nước, bồn/chậu nước nóng, ổ cắm điện, cầu thang, các vật liệu độc hại, dược phẩm, súng ống đạn dược v.v... |

Dữ kiện về y tế và sự an toàn cùng sự hướng dẫn căn bản khác về trông giữ trẻ có thể được cung cấp qua chương trình Child Care Resource and Referral Program (chương trình hướng dẫn và giới thiệu dịch vụ gửi giữ trẻ) và các cơ sở cộng đồng khác ở địa phương chẳng hạn như American Red Cross (hội hồng thập tự Hoa Kỳ), các trường đại học cộng đồng, sở cứu hỏa, v.v...

Cha/mẹ và người nhận trông giữ trẻ được khuyến khích nên dùng bản liệt kê các khoản để kiểm tra những tiêu chuẩn về y tế và sự an toàn để bảo đảm rằng căn nhà dùng làm nơi trông giữ trẻ thì an toàn cho trẻ em.

PHẦN C CÁC DỮ KIẾN KHÁC

1. LIỆT KÊ ĐỊA CHỈ VÀ SỐ ĐIỆN THOẠI CỦA HAI NGƯỜI Ở ĐỊA PHƯƠNG, KHÔNG PHẢI LÀ NHỮNG NGƯỜI CHA MẸ, VIỆN DẪN ĐỂ THAM KHẢO. Các người viện dẫn này phải được những người cha mẹ của các đứa trẻ liên lạc để xác minh rằng người trông giữ trẻ là người tốt và có khả năng trông giữ trẻ.

Tên họ _____ Tên họ _____

Địa chỉ _____ Địa chỉ _____

Thành phố/Tiểu Bang _____ Thành phố/Tiểu Bang _____

Số điện thoại () _____ Số điện thoại () _____

2. LIỆT KÊ TẤT CẢ CÁC THÀNH NIÊN KHÁC CƯ NGỰ TRONG CĂN NHÀ NƠI DỪNG ĐỂ TRÔNG GIỮ TRẺ VÀ MỐI LIÊN HỆ CỦA NHỮNG NGƯỜI NÀY VỚI NGƯỜI NHẬN TRÔNG GIỮ TRẺ HOẶC VỚI ĐỨA TRẺ.

Tên họ _____ Liên hệ với đứa trẻ người giữ trẻ mối liên hệ _____

Tên họ _____ Liên hệ với đứa trẻ người giữ trẻ mối liên hệ _____

Tên họ _____ Liên hệ với đứa trẻ người giữ trẻ mối liên hệ _____

Tên họ _____ Liên hệ với đứa trẻ người giữ trẻ mối liên hệ _____

3. TRONG KHOẢNG CHÙA TRỐNG BÊN DƯỚI ĐÂY, NGƯỜI NHẬN TRÔNG GIỮ TRẺ CẦN PHẢI MÔ TẢ KHẢ NĂNG TRÔNG GIỮ TRẺ BẰNG CÁCH LIỆT KÊ KINH NGHIỆM VÀ CÁC KHẢ NĂNG HAY NĂNG LỰC KHÁC CỦA ÔNG HAY BÀ TA:

CÁC DỮ KIẾN BỔ TÚC QUAN TRỌNG:

- Nếu quý vị, NGƯỜI CHA/MẸ/NGƯỜI GIÁM HỘ, chọn cách trông giữ trẻ tại nhà của mình (giữ trẻ tại gia), quý vị là chủ nhân và phải chịu trách nhiệm về thuế an sinh xã hội và bảo hiểm bồi thường lao động của tiểu bang. Quý vị có thể cũng phải chịu trách nhiệm về các số thuế bảo hiểm thất nghiệp.
- NGƯỜI CHA/MẸ HAY NGƯỜI GIÁM HỘ không bị quy định phải khấu lưu các số thuế lợi tức của liên bang hoặc tiểu bang vào những số tiền làm ra được của người nhận trông giữ trẻ. NGƯỜI NHẬN TRÔNG GIỮ TRẺ CHỊU TRÁCH NHIỆM VỀ VIỆC KHAI BÁO VÀ ĐÓNG BẤT KỲ CÁC SỐ THUẾ LỢI TỨC NÀO CỦA LIÊN BANG HOẶC TIỂU BANG.
- LÀ MỘT CHỦ NHÂN, ĐỂ BIẾT THÊM CHI TIẾT VỀ NHỮNG TRÁCH NHIỆM CỦA QUÝ VỊ, XIN HÃY TIẾP XÚC VỚI VĂN PHÒNG CƠ QUAN EMPLOYMENT DEVELOPMENT DEPARTMENT (NHA PHÁT TRIỂN NHÂN DỤNG) HAY CHƯƠNG TRÌNH CHILD CARE RESOURCE AND REFERRAL PROGRAM (CHƯƠNG TRÌNH HƯỚNG DẪN VÀ GIỚI THIỆU DỊCH VỤ GỬI GIỮ TRẺ) Ở ĐỊA PHƯƠNG CỦA QUÝ VỊ.

PHẦN D LỜI KHAI CỦA CHA MẸ / NGƯỜI NHẬN TRÔNG GIỮ TRẺ

1. LỜI KHAI CỦA NGƯỜI NHẬN TRÔNG GIỮ TRẺ: Tất cả dữ kiện kê khai và nêu ra trong mẫu này là sự thật và chính xác theo sự hiểu biết tường tận nhất của tôi. Tôi xác nhận rằng căn nhà của tôi đáp ứng được những tiêu chuẩn quy định về y tế và sự an toàn liệt kê ở Phần B. Tôi hiểu rằng các dữ kiện hướng dẫn về y tế và sự an toàn hiện sẵn có để cung cấp tại chương trình Child Care Resource and Referral và các cơ sở cộng đồng khác. Tôi hiểu rằng tôi hiện không phải là một người làm việc cho Ty Xã Hội Hạt hoặc cho chương trình AAP (chương trình khác cấp trả cấp khoản) hay cơ quan cấp trả tiền khác.

Chữ ký của người nhận trông giữ trẻ _____ Ngày _____

2. LỜI KHAI CỦA CHA/MẸ: Tôi đã phỏng vấn và chấp thuận người cung cấp việc trông giữ trẻ này. Tôi đã đọc các lời kê khai trên mẫu này. Tôi hiểu rằng tôi có trách nhiệm phải biết chắc là người nhận trông giữ trẻ cho tôi và nơi dừng làm chỗ trông giữ trẻ là một người/nơi an toàn. Tôi cũng hiểu rằng Ty Xã Hội hoặc chương trình APP hay cơ quan cấp trả tiền khác đã và sẽ không kiểm tra sự an toàn về việc trông giữ trẻ do người nhận trông giữ trẻ này cung cấp và Ty Xã Hội hoặc chương trình APP hay cơ quan cấp trả tiền khác đã và sẽ không kiểm tra về sự chính xác của các dữ kiện kê khai trong mẫu này. Tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc trông giữ trẻ do người nhận trông giữ trẻ này cung cấp cho con em của tôi.

Chữ ký của cha mẹ/người giám hộ _____ Ngày _____

PHẦN DÀNH ĐỂ TY XÃ HỘI HAY CHƯƠNG TRÌNH APP ĐIỀN

Gửi hoàn mẫu này vào hay trước: _____ cho: